

INFORMAZIONI PERSONALI

Scarpa Marco

 (Italia) +39 392 2448591 marco.kmnc@gmail.com

Sesso Maschile | Data di nascita 22/10/1967 | Nazionalità Italiana

POSIZIONE RICOPERTA

Abilitazione scientifica nazionale - Settore Concorsuale 10/M2 - II Fascia - Dal 21/07/2017 al 21/07/2023; "Docent" di ruolo confermato (corrispondente alla posizione accademica italiana di "Associato" [DM 1 settembre 2016 n. 662]) al Centro di Studi Cirillo-Metodiani presso l'Accademia Bulgara delle Scienze - Sofia (Bulgaria)

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

02/01/2018–alla data attuale

Docent (Professore associato)

Кирило-Методиевски научен център – Българска академия на науките
Ul. Moskovskaja, 13, Sofia (Bulgaria)

www.kmnc.bg

corrispondente alla posizione accademica italiana di "Associato" (DM 1 settembre 2016 n. 662)

11/2016–alla data attuale

Professore a contratto

Università di Messina - Dipartimento di Civiltà antiche e moderne
Località Santissima Annunziata, 98168 Messina (Italia)

<http://www.unime.it/it/dipartimenti/dicam>

Corso di Filologia slava per la triennale (54 ore), A.A. 2016-17, 2017-18, 2018-19, 2019-2020

18/09/2017–2019

Professore a contratto

Università di Firenze - Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali, Firenze
(Italia)

Corso di Filologia Slava - Magistrale (24 ore), A.A. 2017-18, 2018-19

12/09/2016–30/09/2017

Professore a contratto

Università Ca' Foscari - Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Ca' Bernardo, Dorsoduro 3199, 30123 Venezia (Italia)

www.unive.it/dslcc

Corso di Letteratura russa 1, Triennale (2 x 30 ore)

10/10/2012–30/09/2015

Professore a contratto

Università Ca' Foscari – Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Ca' Bernardo, Dorsoduro 3199, 30123 Venezia (Italia)

www.unive.it/dslcc

Corso di Letteratura russa 1 Triennale (30 ore): A.A. 2012-12; 2012-13; 2014-15

10/2012–02/2016

Docente incaricato

Pontificia Universitas "Antonianum" - Istituto di Studi ecumenici "San Bernardino"

Sestiere Castello, 2786, 30122 Venezia (Italia)

<http://www.isevenezia.it>

Corso di Vita e fede delle Chiese orientali (24 ore): A.A. 2012-13; 2014-15

10/2009–02/2015 Docente incaricato

Facoltà teologica del Triveneto - Istituto di Scienze Religiose San Lorenzo Giustiniani
Dorsoduro, 1, 30123 Venezia

Corso di Beni culturali, ecumenismo e dialogo interreligioso (24 ore): A.A. 2009-10; 2011-12; 2013-14

09/03/2015–31/07/2015 Professore a contratto

Università "Ca' Foscari" - Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Ca' Bernardo, Dorsoduro 3199, 30123 Venezia (Italia)

www.unive.it/dslcc

Corso di Didattica della Cultura Russa

12/02/2014–31/10/2014 Professore a contratto

Università Ca' Foscari – Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Ca' Bernardo, Dorsoduro 3199, 30123 Venezia (Italia)

www.unive.it/dslcc

Corso di Didattica della cultura russa e Laboratorio di didattica della cultura russa

18/02/2013–15/09/2013 Professore a contratto

Università Ca' Foscari – Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Ca' Bernardo, Dorsoduro 3199, 30123 Venezia (Italia)

www.unive.it/dslcc

Laboratorio di didattica della cultura russa

2016–2020 Visiting professor

Accademia di Brera

Via Brera, 28, 20121 Milano

<https://www.accademiadibrera.milano.it>

19.12.2016-16.01.2017 Seminario sulle Icone in ambito bizantino-slavo

30.10-06.11.2017 Corso su Icone, Andrej Rublev; la Sapienza di Dio e la sua iconografia. Progetto "Incontrare Sofia"

12.11-03.12.2018 Seminario su "L'origine delle icone"

27-28.01.2020 Seminario su "Estetica e storia delle origini dell'arte. L'icona ortodossa verso la contemporaneità"

01/02/2016–31/01/2017 Ricercatore (Assegnista: Specializzazione post dottorato)

Кирило-Методиевски научен център – Българска академия на науките
Московска ул. 13, Sofia (Bulgaria)

<http://kmnc.bg/>

"Руската рецепция на южнославянските преводи на антилатинските богословски творби (XVI-XVIII в.)"

01/11/2014–31/10/2015 Ricercatore (Assegnista di ricerca)

Università Ca' Foscari – Dipartimento di Studi umanistici

Malcanton Marcorà, Dorsoduro 3484/D, 30123 Venezia (Italia)

www.unive.it/dsu

Assegno di ricerca: "Raccolte manoscritte ascetico-monastiche: gli originali e le traduzioni slave"

01/06/2013–31/05/2014

Ricercatore (Assegnista di ricerca)

Università Ca' Foscari – Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Ca' Bernardo, Dorsoduro 3199, 30123 Venezia (Italia)
www.unive.it/dslcc

Assegno di ricerca: "Sviluppo letterario nei Balcani di lingua slava. Studio dei manoscritti e successiva elaborazione (anche su supporto informatico) dei dati ottenuti dalla ricerca"

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

01/01/2009–25/03/2012

Doctor europaeus

Livello 8 QEQ

Università Ca' Foscari - Scuola di Dottorato in Lingue, culture e società, Venezia (Italia)

Filologia slava
Codicologia
Paleografia
Storia della cultura nei paesi slavi

Titolo della tesi: *Miscellanee di contenuto ascetico-monastico in ambiente slavo-meridionale nel XIV secolo*. Tutor prof. Antonio Rigo

09/2006–04/07/2008

Laurea Specialistica in Lingue e letterature europee, americane e postcoloniali (classe 42/S - Lingue e letterature moderne euroamericane - lingue Russo e Serbo-Croato)

Livello 7 QEQ

Università Ca' Foscari – Facoltà di Lingue e Letterature straniere, Venezia (Italia)

Lingue e letterature russa e serbo-croata
Storia della cultura
Filologia slava

Titolo della tesi: *La tradizione manoscritta slava delle opere di Gregorio Palamas. Recensione dei manoscritti slavi*; relatore: prof. Aleksander Naumow; correlatori i proff. Luigi Magarotto e Antonio Rigo
Votazione conseguita: 110/110 e lode

02/2004–15/02/2007

Licenza in Teologia con specializzazione in studi ecumenici, riconosciuta come diploma di Laurea dell'ordinamento didattico universitario ex lege 341/90 con Decreto del Ministro dell'Università e della Ricerca del 22.02.2008

Livello 7 QEQ

Pontificia Universitas "Antonianum" - Istituto di Studi Ecumenici "San Bernardino", Venezia (Italia)

Teologia delle diverse confessioni cristiane
Storia delle Chiese d'oriente e d'occidente
Dialogo ecumenico
Teologia biblica
Patrologia

Titolo della tesi: *Le traduzioni slave delle opere di Gregorio Palamas nel XIV secolo. Recensione dei codici. Una prima messa a punto*; relatrice: prof. Katherine Douramani; correlatori i proff. Janusz Syty e Antonio Rigo

Votazione: Summa con laude (10/10)

09/2003–04/07/2006

Laurea in Lingue e culture dell'Eurasia e del Mediterraneo (classe 11 - LINGUE E CULTURE MODERNE - lingue Serbo-Croato e Russo)

Livello 6 QEQ

Università Ca' Foscari – Facoltà di Lingue e Letterature straniere, Venezia (Italia)

Lingue e letterature russa e serbo-croata

Storia della cultura

Filologia slava

Titolo della tesi: *I fondamenti biblici dell'etica cristiana: l'orizzonte ortodosso slavo*; relatore: prof. Aleksander Naumow

Votazione: 110/110 e lode

09/1986–22/05/2003

Baccellierato in Sacra Teologia, riconosciuto come Diploma Universitario dell'ordinamento didattico italiano con Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca del 18 febbraio 2004

Livello 6 QEQ

Pontificio Ateneo Antoniano, Facoltà di Teologia

Filosofia

Teologia cattolica

Storia della Chiesa cattolica

Esegesi e Teologia biblica

Patrologia

Diritto canonico

Liturgia

Titolo della tesi: *Accompagnare i fidanzati: un percorso comunitario. Un'esperienza di corso per fidanzati*; relatore prof. Flaviano Giovanni Gusella

Votazione: Summa cum laude (9,93/10)

(Studi effettuati presso lo Studio Teologico del Seminario Patriarcale, Venezia negli anni 1986-92; titolo conseguito presso l'Università Antonianum - Studio Teologico affiliato Laurentianum - Venezia nel 2003)

1981–1986

Maturità classica

Liceo Ginnasio statale "Marco Polo", Venezia

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Lingue straniere

	COMPRENSIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
russo	C1	C1	C1	C1	C1
bulgaro	C1	C1	C1	C1	C1
serbo	B2	B2	B2	B2	B2
francese	B2	B2	B2	B2	B1
inglese	B1	B1	B1	B1	A2
antico slavo ecclesiastico	B2	C1			
latino	B2	C1			
greco antico	A2	B2			

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue - Scheda per l'autovalutazione

Competenze comunicative

Ottime competenze comunicative e capacità di sostenere l'attenzione degli uditori, acquisite durante la mia esperienza professionale e didattica e di ministero presbiterale;
ottime competenze relazionali con giovani e adulti, acquisite durante la mia esperienza professionale

e didattica e di ministero presbiterale.

Competenze organizzative e gestionali

Leadership (gestione di gruppi anche complessi)

Ottime competenze organizzative acquisite nell'organizzazione di eventi anche internazionali e nel coordinamento di gruppi di lavoro.

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente autonomo	Utente avanzato	Utente autonomo	Utente autonomo	Utente autonomo

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

Elaborazione di testi anche complessi, anche con l'utilizzo di diversi alfabeti;
gestione di data base;
ricerca su internet, anche utilizzando strumenti specifici (come ad esempio il TLG);
gestione e utilizzo delle immagini digitali;
utilizzo di Power point e strumenti simili per le presentazioni.

Patente di guida

A, B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Appartenenza a gruppi / associazioni

Библейская комиссия при Международном Комитете Славистов
Associazione Italiana Slavisti
Associazione Italiana di Studi Bizantini
Membro associato dell'Accademia ambrosiana – Milano.

Conferenze

Invitato a tenere i seguenti seminari:
05/01/2009 "Славянская рукописная традиция произведений Григория Паламы"
Києво-Могилянська академія - Київ (Україна)

02/12/2009 "Icona e Liturgia"
Studium Cattolico Veneziano, Venezia

11/04/2012 "Pavel Florenskij. Un martire tra scienza e fede"
Studium Cattolico Veneziano, Venezia

01/04/2014 "Рукописи и монашеская жизнь в Болгарии XIV века"
Санкт-Петербургский государственный университет – Институт истории

02/04/2014 "Одна рукопись в руках Ивана Грозного: Москва ГИМ Син. Сл. 383"
Российская академия наук – Пушкинский Дом – Санкт-Петербург

18/11/2015 "История на книгите и кодикология"
Пловдивски университет "Паисий Хилендарски"

19/11/2015 "Аскетико-монашеските сборници в XIV век от България и Атон"

Пловдивски университет "Паисий Хилендарски"

08/03/2016 "Антилатински ръкописи между Атон и Русия"

Кирило-Методиевски научен център - БАН - София

10/03/2016 "Аскетико-монашеските сборници на XIV век и Григорий Синаит"

Институт за литература при БАН

14/02/2017 "Руската рецепция на южнославянските преводи на антилатинските богословски творби (XVI-XVIII в.)"

Кирило-Методиевски научен център - БАН - София

08/02/2018 "Цитатът от 1 Кор във Венецианския спор в Житието на св. Кирил. Светоотчески отражения"

Институт за литература при БАН

12/03/2018 "„Ако се моля на непознат език, духът ми се моли, умът ми обаче остава неплоден“
Цитата от 1 Кор 13 в Житието на св. Кирил"

Пловдивски университет "Паисий Хилендарски"

14/03/2018 "Християнска кирило-методиевска България и съвременното искуство"

Национална художествена академия - София

28/04/2018 "Славянски преводи на гръцки антилатински съчинения от XIV в."

Семинар „Средновековни ереси и исихазъм“ - Софийски Университет Св. Климент Охридски

08/08/2018 "Рецепцията на антилатинските произведения на Григорий Палама и Нилос Кавасила в руската книжнина от XVI-XVII в."

ЛЯТНА ШКОЛА "Модерна палеославистика и медиевистика" - Софийски Университет Св. Климент Охридски

06/10/2018 "Le icone nella tradizione cristiana bulgara"

Istituto professionale di Stato - Servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera 'Severo Savioli' - Riccione (in visita a Sofia)

06/11/2018 "Православни и католици през 20 и 21 векове"

Семинар "Православието в европейската традиция" - Софийски Университет Св. Климент Охридски

05/02/2019 "Manuscripts grecs et slaves du monastère de Paroria"

Nel quadro del Seminario di ricerca "Paléographie et codicologie greque", diretto da Brigitte Mondraïne - École Pratique des Hautes Études - Parigi

08/02/2019 "Traductions et traducteurs slaves au XIVe siècle"

Nel quadro del seminario di ricerca "Histoire de la période paléologue (1261-1453). Byzance, Orient latin, monde slave" diretto da Marie-Hélène Blanchet e Raúl Estangüi Gómez - CNRS - Paris

07/11/2019 "Православни и католици:
догматически, исторически и културни елементи"

Uniwersytet Łódzki / Wydział Filologiczny / Katedra Filologii Słowiańskiej

Relazioni a convegni scientifici in Italia o all'Estero

Organizzazione o partecipazione come relatore a convegni di carattere scientifico in Italia o all'estero

- Parigi, Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance (Collège de France, UMR 8167)- Institut d'Histoire de la Pensée Classique (ENS Lyon, UMR 5037): "Réduire le schisme ? Ecclésiologies et politiques de l'Union" - Rencontre internationale organisée par Marie-élène Blanchet et Frédéric Gabriel. *Relazione su invito*, con Antonio Rigo: Les écrits antilatins de Palamas dans les milieux grecs et slaves du XIVe au début du XVIIe siècle. dal 17-06-2011 al 18-06-2011
- Sofia, 22nd International Congress of Byzantine Studies *Relazione alla tavola rotonda* "RT11. Byzantine missions among the slavs")Moderators: Svetlana Nikolova, Slavia Barlieva): Paroria come centro di missione culturale bizantino e traduzioni nel XIV secolo dal 22-08-2011 al 27-08-2011
- San Pietroburgo (Russia), Dipartimento Manoscritti della Biblioteca Nazionale Russa - Отдел рукописей Российской национальной библиотеки: МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ - VI Загребинские чтения "ПАМЯТНИКИ СРЕДНЕВЕКОВОЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСТОРИЧЕСКАЯ РЕАЛЬНОСТЬ" *Relazione su invito*: Аскетико-монашеские сборники XIV века: содержание и среда составления dal 06-10-2011 al 07-10-2011
- Belgrado, Biblioteca Nazionale Serba: Међународни научни скуп ДЕЧАНИ У СВЕТЛУ АРХЕОГРАФСКИХ ИСТРАЖИВАЊА *Relazione su invito*: Rukopis Deč. 75 i asketsko-monaški zbornici XIV veka dal 24-11-2011 al 25-11-2011
- Sofia, БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ - ФОНДАЦИЯ „СВЕТИ ЕВТИМИЙ, ПАТРИАРХ БЪЛГАРСКИ“ - КИРИЛО-МЕТОДИЕВСКИ НАУЧЕН ЦЕНТЪР КЪМ БАН: Национална конференция с международно участие „СВЕТИ ПАТРИАРХ ЕВТИМИЙ – ЛИЧНОСТ И ДЕЛО“ посветена на 600-годишнината от кончината на св. Патриарх Евтимий *Relazione*: Монашеското образование на Патриарх Евтимий в манастира Кефаларево dal 29-05-2012 al 29-05-2012
- Belgrado, АФОН И СЛАВЯНСКИЙ МИР. К 1000-летию присутствия русских на Афоне. Международная научная конференция *Relazione su invito*: Славянский перевод творения св. Нила Кавасилы: новый взгляд на подлинник dal 16-05-2013 al 18-05-2013
- Sofia, Софийски университет „Св. Климент Охридски“: Трети конгрес по българистика *Relazione*: Авторството на Житието на Теодосий Търновски dal 23-05-2013 al 26-05-2013
- Veliko Tărnovo (Bulgaria), Великотърновски университет “Св. св. Кирил и Методий” - Научноизследователски център “Търновска книжовна школа”: ДЕСЕТИ ЮБИЛЕЕН МЕЖДУНАРОДЕН СИМПОЗИУМ ТЪРНОВСКА КНИЖОВНА ШКОЛА “Търновската държава на Духа” *Relazione su invito*: Парорийски и кефаларевски ръкописи. Нови данни dal 17-10-2013 al 19-10-2013
- Veliko Tărnovo, Università S. Clemente di Ochrida di Sofia, convegno: Архивският хронограф и електронното издание на средновековни паметници *Relazione su invito*: Nuova Biblioteca Manoscritta и каталогизация on line на славянските ръкописи dal 18-10-2013 al 21-10-2013
- Venezia, Università Ca' Foscari: "Laboratorio di Filologia e Paleografia Bizantina" (Moderatori: Brigitte Mondrain e Paolo Eleuteri) *Relazione su invito*: Le scritture nelle miscellanee ascetico monastiche slave del XIV secolo dal 11-12-2014 al 12-12-2014
- Sofia - Accademia bulgara delle Scienze, Istituto per la letteratura, Научна конференция “Сребърният век” *Relazione su invito*: Аскетико-монашески сборници между България и Атон в XIV столетие dal 10-05-2015 al 11-05-2015
- Sofia, Università S. Clemente d'Ochrida, Cattedra di Cirillometodievistica - Centro di studi Cirillo-Metodiani (Accademia bulgara delle scienze): Кирило-Методиевски четения *Relazione su invito*: Славянският антилатинизм: преводи на патриарха Герман II dal 11-05-2015 al 12-05-2015
- Kiev - Афон и славянский мир. 3. Международная научная конференция, посвященная 1000-летию присутствия русских на Святой Горе *Relazione su invito*: СЛАВЯНСКИЕ ПЕРЕВОДЫ АСКЕТИКО-МОНАШЕСКИХ СБОРНИКОВ В XIV В. dal 21-05-2015 al 23-05-2015
- Ravenna - Associazione Italiana di Studi Bizantini - Dialoghi con Bisanzio - Spazi di discussione, percorsi di ricerca - VIII CONGRESSO NAZIONALE DELL'ASSOCIAZIONE ITALIANA DI STUDI BIZANTINI *Relazione*: Antilatinismo slavo: le traduzioni in slavo delle opere antilatine del patriarca

Germano II. dal 22-09-2015 al 25-09-2015

- San Pietroburgo (Russia), Dipartimento Manoscritti della Biblioteca Nazionale Russa - Отдел рукописей Российской национальной библиотеки: ДЕСЯТЫЕ ЗАГРЕБИНСКИЕ ЧТЕНИЯ, Международная научная конференция. *Relazione su invito*: Между Болгарией и Афоном: рукопись Дечани 75. dal 29-10-2015 al 30-10-2015
- Veliko Tŕnovo (Bulgaria), Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий" - Научноизследователски център "Търновска книжовна школа", МЕЖДУНАРОДНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЯ ЦАМБЛАКОВИ ЧЕТЕНИЯ, 600 години от избирането на Григорий Цамблак за Митрополит Киевски и Литовски. *Relazione su invito*: Кодикологически и текстологически аспекти на парорийския ръкопис (Москва, ГИМ, Хлуд. 237) dal 15-11-2015 al 17-11-2015
- Milano - Accademia Ambrosiana - Classe di Slavistica, Dies Academicus 2016, SAN CLEMENTE DI OCRIDA: ALLIEVO E MAESTRO, Nell'undicesimo centenario del beato transito 916-2016 a cura di K. Stantchev, V. Velinova e A. Naumow *Relazione su invito*: Traducendo le opere di San Clemente in italiano dal 18-05-2016 al 19-05-2016
- Belgrado: XXIII Congresso Internazionale di Studi Bizantini *Relazione su invito alla tavola rotonda*: La fabrique des oeuvres: autographes, brouillons, révisions et éditions (Conveners: Antonio Rigo, Brigitte Mondrain): Antonio Rigo / Marco Scarpa, Le successive redazioni delle opere di Gregorio il Sinaïta (sulla base della tradizione manoscritta greca e slava) dal 22-08-2016 al 27-08-2016
- San Pietroburgo (Russia), Dipartimento Manoscritti della Biblioteca Nazionale Russa - Отдел рукописей Российской национальной библиотеки: XI Загребинские чтения, «Византия – Балканы – Русь: перекрестки культурных путей» *Relazione su invito*: Разпространение в России антилатинских произведений Григория Паламы и Нила Кавалилы, переведенных на славянский на Афоне в XIV в. dal 04-10-2016 al 05-10-2016
- Padova, Università degli studi/AIS: Convegno internazionale: La tradizione patristica nelle culture slave: ingressi, ritorni, continuità *Relazione su invito*: Filocalie slave nel XIV secolo dal 07-11-2016 al 08-11-2016
- Venezia, Università Ca' Foscari: Contra Latinos et adversus Graecos. La separazione tra Roma e Costantinopoli dal IX al XV secolo (XIII Giornata di Studi dell'Associazione Italiana di Studi Bizantini) *Relazione su invito*: I testi contra Latinos nel mondo slavo tra XIII e XV secolo. dal 15-12-2016 al 17-12-2016
- Sofia, Библейская комиссия при Международном Комитете Славистов - Кирило-Методиевски научен център при Българска академия на науките. Международна научна конференция: Библейската ръкописна традиция между лексикографията, текстологията и литературната история *Relazione su invito*: Библейските цитати от сръбската традиция на антилатинските съчинения на примера на кодекс 474 от манастира Хилендар. dal 07-09-2017 all'08-09-2017
- Venezia, Università Ca' Foscari - Dipartimento di studi linguistici e culturali comparati. Secondo Incontro Cirillometodiano a Ca' Foscari sul tema: Lingue della preghiera cristiana: storia e contemporaneità. Convegno internazionale a 1150 anni dalla disputa veneziana. Con il patrocinio dell'Associazione Italiana degli Slavisti, dell'Istituto Ellenico di Studi Bizantini e Postbizantini di Venezia, in collaborazione con il Consolato Generale della Repubblica di Bulgaria in Milano *Relazione su invito*: I doni dello Spirito nella controversia veneziana e nella controversia anti latina del XIV secolo dal 31-11-2017 al 02-12-2017
- Sofia, Кирило-Методиевски научен център при Българска академия на науките, Collegium Cyrillomethodianum *Relazione*: Цитатът от 1 Кор в Венецианския спор в Житието на Св. Кирил. Светоотчески отражения 18-12-2017
- Belgrado, XVI Међународни конгрес слависта *Relazione nel contesto della delegazione italiana*: I testi antilatin tradotti in slavo all'Athos nel XIV secolo e la loro recezione in Russia fino al XVIII secolo. dal 20-08-2018 al 27-08-2018
- Belgrado, XVI Међународни конгрес слависта *Relazione su invito nel Тематски блок 2.6*: Переводная литература славянского средневековья, organizzato da Svetlana Nikolova: Славянские переводы аскетико-монашеских произведений в XIVв.: вклад в историю текстов и историю культур dal 20-08-2018 al 27-08-2018
- San Pietroburgo, Научно-исследовательский отдел рукописей Библиотеки Российской академии наук: Шелонинские чтения. Научные чтения, посвященные творчеству древнерусского книжника XVII в. Сергия Шелонина. *Relazione su invito*: Сергей Шелонин и антилатинские тексты пр. Григория Паламы и Нила Кавасилы 20-11-2018
- Napoli, Università Degli Studi Di Napoli "L'Orientale" -Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati: Ortodossia – Eterodossia. Lo spazio slavo di fronte alle divisioni della Cristianità dal Medioevo a oggi. Convegno Internazionale. *Relazione su invito*: Testi teologici antilatin: traduzioni

dal greco in ambiente slavo meridionale del XIV secolo e loro recezione in Russia. dal 22-11-2018 al 23-11-2018

- Firenze, Università di Firenze, Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali: Convegno internazionale: LA SECONDA INFLUENZA SLAVO-MERIDIONALE. Una rilettura delle relazioni culturali fra Rus', Moscovia e Balcani sulla base dei manoscritti e dei testi. *Relazione su invito*: Il sistema letterario slavo-ecclesiastico e la seconda influenza slavo-meridionale 04-12-2018

- 11/13-7-2019

- Sofia, Università S. Clemente d'Ochrida, Cattedra di Cirillometodievistica, Седми международен колоквиум по Старобългаристика,
Доклад: "Споровете между латини и православни през XIV в. и славянският превод на „Против Век“ от Григорий Палама"
26-28.08.2019

- Sofia, РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА: Конференция по създаването на нови културни маршрути в Дунавския регион *Relazione* 30-09-2019

- Firenze, Università degli studi, Dipartimento di formazione, lingue, intercultura, letterature e psicologia, Seminario internazionale: "Filologia slava oggi. Riflessioni a quarant'anni dalla scomparsa di Angiolo Danti (1979-2019)" *Relazione* 04/05-11-2020

Pubblicazioni

Monografia o trattato scientifico

2012

Marco Scarpa, *Gregorio Palamas slavo. La tradizione manoscritta delle opere. Recensione dei codici*, Milano, Biblion edizioni srl, ISBN: 9788896177693, doi: 10.978.8896177/693

Articolo in rivista

2019

Scarpa, Marco, *Александър Наумов, Красимир Станчев и италианската славистика*, in *Старобългарска литература*, 59-60, Издателски център "Боян Пенев", 2019, ISSN:0204-868X, 11-19

Марко Scarpa. *Древнейшая славянская рукописная традиция аскетико-монашеских произведений преподобного Григория Синаита в XIV в.*, in *PALAEOBULGARICA. STAROBULGARISTIKA*, XLIII, 3, 2019, ISSN:0204-4021, 47-66

2018

Scarpa, M., *Un contributo per l'interpretazione della citazione di 1 Cor 14 nella controversia veneziana della Vita Cyrilli*, in С. Бърлиева, М. Scarpa (a cura di), *Езиците на християнската молитва: история и съвременност / Lingue della preghiera cristiana: storia e contemporaneità* (= Кирило-Методиевски студии 26), КМНЦ-БАН, 2018, ISSN:0205-2253, 29-41

2017

Scarpa, M., *Traducendo le opere di san Clemente in italiano*, in *Slavica Ambrosiana - San Clemente di Ochrida: allievo e maestro. Nell'undicesimo centenario del beato transito (916-2016)*, 7, Bulzoni, 2017, ISSN:2499-8532, 199-205

2017

Scarpa, M., *Filocalie slave nel XIV secolo*, in *Europa orientalis*, 36, Università di Salerno, Dipartimento di Studi Umanistici, 2017, ISSN:0392-4580, 157-166

2017

Scarpa, M., *LA DIFFUSIONE DELLE OPERE ANTILATINE DI NILO CABASILAS IN MANOSCRITTI RUSSI NEL XVII SECOLO*, in *Slavia Meridionalis*, 17, Article No.: 1532, 2017, ISSN:2392-2400, DOI:<https://doi.org/10.11649/sm.1532>, 1-25

2016

Scarpa, M., *Синодална рукопись 383 в руках Ивана Грозного*, in *PALAEOBULGARICA. STAROBULGARISTIKA*, vol. XL, p. 85-94, ISSN: 0204-4021

2013

M. Scarpa, *Nесколько размышлений по поводу рассказа А.П. Чехова «Студент»*, in *STUDI SLAVISTICI*, vol. 10, p. 259-264, ISSN: 1824-7601

2012

M. Scarpa, *Аскетико-монашеские сборники XIV в.: содержание и среда составления*, in *PALAEOBULGARICA. STAROBULGARISTIKA*, vol. 36, p. 45-52, ISSN: 0204-4021

M. Scarpa, *Монашеското образование на патриарх Евтимий в манастира Кефаларево*, in *STAROBULGARSKA LITERATURA*, vol. 45-46, p. 273-282, ISSN: 0204-868X

2011

M. Scarpa, *Manoscritti di Paroria?*, in *RICERCHE SLAVISTICHE*, vol. 9 (55), p. 205-213, ISSN: 0391-4127

2008

M. Scarpa, *Considerazioni su alcuni testi di Simeone il Nuovo Teologo. Altre successioni apostoliche?*, in *MEDIOEVO GRECO*, vol. 8, p. 286-301, ISSN: 1593-456X

M. Scarpa, *I fondamenti biblici dell'etica in Tolstoj*, in *STUDI SLAVISTICI*, vol. 5, p. 89-99, ISSN: 1824-7601, doi: 10.13128/Studi_Slavis-2693

M. Scarpa, *У истоков восточно-славянской рукописной традиции Слова на Успение Богоматери Григория Паламы? Рукопись Санкт Петербурга РНБ Кур. Бел. 32/1109*, in *PALAEOBULGARICA. STAROBULGARISTIKA*, vol. 32, p. 23-35, ISSN: 0204-4021

2007

M. Scarpa, *Il significato etico dell'esperienza ecclesiale. Un caso concreto: Filarete di Minsk*, in *QUADERNI DI STUDI ECUMENICI*, vol. 16, p. 145-160, ISSN: 1827-6601

M. Scarpa, *La teologia eucaristica di Gregorio Palamas*, in *MARCIANUM*, vol. 3, p. 231-246, ISSN: 1825-991X

Contributo in volume (Capitolo o Saggio)

2019

Marco Scarpa, *Il patriarca Germano II (1223-1240) e la polemica antilatina: la traduzione slava e un testo inedito*, in *Per Aleksander Naumow. Studi in suo onore*, a cura di Ljiljana Banjanin, Persida Lazarević Di Giacomo, Krassimir Stantchev, Alessandria: Edizioni dell'Orso, 2019, ISBN 978-88-6274-967-1, 83-92

2018

Scarpa, M., A. Rigo, *The Life of Theodosius of Tărnovo Reconsidered*, in *BYZANTINE HAGIOGRAPHY Texts, Themes & Projects*. Edited by Antonio Rigo in collaboration with Michele Trizio & Eleftherios Despotakis, Brepols, 2018, ISBN:978-2-503-57771-5, DOI:0.1484/M.SBHC-EB.5.115114, 467-482

2013

A. Rigo, M. Scarpa, *Le opere antilatine di Gregorio Palamas a Bisanzio e tra gli Slavi (XIV-XV secolo)*, in M.-H. Blanchet F. Gabriel (a cura di), *Réduire le Schisme? Ecclésiologies et politiques de l'Union entre Orient et Occident (XIIIe-XVIIIe siècle)*. TRAVAUX ET MÉMOIRES DU CENTRE DE RECHERCHE D'HISTOIRE ET CIVILISATION DE BYZANCE. MONOGRAPHIES, vol. 39, p. 151-161, PARIS:ACHCByz, ISBN: 9782916716404, ISSN: 0751-0594

2012

M. Scarpa, *L'etica nel pensiero di Gregorio il Sinaita*, in R. Mamoli Zorzi (a cura di), *Saggi*, p. 103-109, Venezia:Libreria editrice Cafoscarina S.r.l., ISBN: 9788875433178, doi: 10.978.887543/3178

M. Scarpa, *Пары в романе «Отцы и дети» И.С. Тургенева. Герменевтическое предположение* [Pary v romane "Otcy i deti" I. S. Turgeneva. Germetičeskoe predpoloženie - Le coppie nel romanzo "Padri e figli di I. S. Turgenev. Un'ipotesi ermeneutica], in F. Creț Ciure V. Nosiglia A. Pavan (a cura di), *Multa et varia*. Studi offerti a Maria Marcella Ferraccioli e Gianfranco Giraudo. vol. 2, p. 493-504, Milano:Biblion edizioni srl, ISBN: 9788896177426, doi: 10.978.8896177/426

M. Scarpa, *Рукопис Деч. 75 и аскетско-монашки зборници XIV века*, in Т. Суботин Голубовић (a cura di), *Дечани у светлу археографских истраживања*, p. 115-119, Belgrado:Народна Библиотека Србије, ISBN: 9788670352803

2009

M. Scarpa, *Manoscritti del XIV secolo contenenti le omelie di san Gregorio Palamas*, in M. Kuczyńska (a cura di), *Święta Góra Athos w kulturze Europy, Europa w kulturze Athosu*, p. 88-108, Gniezno:Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, ISBN: 9788392399490

M. Scarpa, *Учение о Евхаристии в творениях святителя Григория Паламы*, in *Богословские Труды*. vol. 42, p. 137-145, Москва:Издательство Московской Патриархии, ISBN: 9785880170937

Contributo in Atti di convegno

2018

Scarpa, M., *La recezione nella Russia del XVI secolo dei testi antilatini di Gregorio Palamas e Nilo Cabasilas*, in *Contributi italiani al XVI Congresso Internazionale degli Slavisti* : Belgrado, 20-27 agosto 2018 / a cura di Maria Chiara Ferro, Laura Salmon, Giorgio Ziffer, Firenze University Press, 2018, ISBN:978-88-6453-720-7, 215-224

Scarpa, M., *Filocalie slave nel XIV secolo*, in *La tradizione patristica nella cultura slave: ingressi, ritorni, continuità*, A cura di C. Diddi e V. Nosiglia, Università di Salerno, Dipartimento di Studi Umanistici, 2018, ISBN:978-88-97174-14-1, 157-166

2016

Scarpa, M., *Аскетико-монашески сборници между България и Атон в XIV столетие*, in *Сребърният век: нови открития*. p. 221-227, Sofia:ИК "Гутенберг", ISBN: 978-619-176-063-3, Sofia, 10-11/05/2015

Marco Scarpa, *СЛАВЯНСКИЕ ПЕРЕВОДЫ АСКЕТИКО-МОНАШЕСКИХ СБОРНИКОВ В XIV В.: МЕЖДУ БОЛГАРИЕЙ И СВЯТОЙ ГОРОЙ*, in *Афон и славянский мир*. Сборник 3. Материали международной научной конференции, посвященной 1000-летию присутствия русских на Святой Горе. Киев, 21-23 мая 2015г. p. 311-316, Mosca:Голос-Пресс, ISBN: 9785711707479, Kiev, 21-23/05/2015

2014

M. Scarpa, *Славянский перевод творения св. Нила Кавасилы: новый взгляд на подлинник*, in *Афон и славянский мир*. Сборник 1. Материали международной научной конференции, посвященной 1000-летию присутствия русских на Святой Горе. Белград, 16-18 мая 2013г. vol. 1, p. 256-261, Mosca:Голос-Пресс, ISBN: 9785711707066, Белград, 16-18 мая 2013

2013

M. Scarpa, *La tradizione manoscritta slava delle opere contro i latini di Gregorio Palamas*, in *Vie per Bisanzio*. Atti del VII Congresso Nazionale dell'Associazione Nazionale di Studi Bizantini. p. 735-749, BARI:Edizioni di Pagina, ISBN: 9788874702299, Venezia, 25-28 novembre 2009

2012

M. Scarpa, *Аскетическое учение преподобного Григория Синаита и его рецепция у славян*, in *Жизнь во Христе: христианская нравственность, аскетическое предание Церкви и вызовы современной эпохи*. VI Международная богословская конференция Русской православной церкви, Москва, 15-18 ноября 2010 года. p. 370-377, Москва:Синодальная библиско-богословская комиссия, ISBN: 9785986043111, Mosca, 15-18/11/2010

Traduzione in rivista

2017

Cinque opere di san Clemente di Ocrida in traduzione italiana, a cura di Marco Scarpa . 1. Sermone del vescovo Clemente per la Santa domenica. 2. Istruzioni per le feste, di Clemente vescovo slavo . 3. Elogio per il Transito di Nostra Signora, la Madre di Dio. 4. Canone per la Dormizione della Madre di Dio. 5. Ufficio liturgico per sant'Apollinare vescovo di Ravenna, in *Slavica Ambrosiana - San Clemente di Ocrida: allievo e maestro. Nell'undicesimo centenario del beato transito (916-2016)*, 7, Bulzoni, 2017, ISSN:2499-8532, 207-226

2007

Filarete di Minsk, *Etica dell'esperienza ascetica e sacramentale* (traduzione italiana di Marco Scarpa), in *QUADERNI DI STUDI ECUMENICI*, vol. 16, p. 131-143, ISSN: 1827-6601

Recensione in rivista

2007

Scarpa M (2007). Recensione a: A. Naumow, *Idea-Immagine-Testo*. Studi sulla letteratura slavo-ecclesiastica, a cura di K. Stantchev, Alessandria, edizioni dell'Orso, 2004 (Slavica, 7). SANCTORUM, vol. 4, p. 347-350, ISSN: 1824-2367

Curatela

2018

С. Бърлиева, М. Скарпа (a cura di), *Езиците на християнската молитва: история и съвременност / Lingue della preghiera cristiana: storia e contemporaneità* (= Кирило-Методиевски студии 26), КМНЦ-БАН, 2018, ISSN:0205-2253

2011

Nosiglia V, Scarpa M (a cura di), *I francescani nella storia dei popoli balcanici nell'VIII centenario della fondazione dell'Ordine*, Venezia: CISBI - Archetipolibri, ISBN: 978-88-89891-86-5

2006

NAUMOW A., SCARPA M (a cura di), *Strossmayer e il dialogo ecumenico* – nel centenario della morte di Josip Juraj Strossmayer, Vescovo di Đakovo (+15 aprile 1905). Atti del Convegno internazionale di studi, Venezia 14-15 febbraio 2005, CISB, Venezia 2006 (=I Balcani tra Oriente e Occidente. Collana di Atti congressuali, 1). VENEZIA: CISB Ca' Foscari

Gruppi di ricerca a livello nazionale o internazionale

- Gruppo di ricerca su: История и историзъм в православния славянски свят. Изследване на идеите за история. Progetto finanziato dal fondo nazionale per la ricerca scientifica del Ministero della formazione e della ricerca della Repubblica di Bulgaria (Националният фонд за научни изследвания към Министерство на образованието и науката), coordinato da Anna-Maria Totomanovadal 01-01-2008 al 31-12-2013
- Ricerca su la tradizione bizantino-slava delle opere di Gregorio Palamas - con prof. Antonio Rigo, testimoniata da articolo in comune: A. Rigo, M. Scarpa (2013). Le opere antilatine di Gregorio Palamas a Bisanzio e tra gli Slavi (XIV-XV secolo). In: (a cura di): M.-H. Blanchet F. Gabriel, Réduire le Schisme? Ecclésiologies et politiques de l'Union entre Orient et Occident (XIIIe-XVIIIe siècle). TRAVAUX ET MÉMOIRES DU CENTRE DE RECHERCHE D'HISTOIRE ET CIVILISATION DE BYZANCE. MONOGRAPHIES, vol. 39, p. 151-161, PARIS:ACHCByz, ISBN:9782916716404, ISSN: 0751-0594dal 01-01-2011 al 31-12-2012
- Gruppo di ricerca internazionale sul tema: "Réduire le schisme ? Ecclésiologies et politiques de l'Union entre Orient et Occident (XIIIe-XVIIIe siècles)" presso Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance (Collège de France, UMR 8167) e Institut d'Histoire de la Pensée Classique (ENS Lyon, UMR 5037), coordinato da Marie-Hélène Blanchet e Frédéric Gabriel, culminato in un incontro internazionale a Parigi (17-18 giugno 2001) e la pubblicazione di un volume (Réduire le schisme? Ecclésiologies et politiques de l'union entre orient et occident (XIII-XVIII siècle), Paris 2013 dal 01-01-2011 al 30-11-2013
- Gruppo di ricerca sulla vita di Teodosio di Tarnovo (testo slavo e ricerca volta a stabilire se l'originale sia greco), con prof. Antonio Rigo, testimoniata da una relazione comune a Sofia, maggio 2013 e da un articolo in comune in uscita in: Byzantine Hagiography, Ed. A. Rigo M. Trizio, E. Despotakis Brepols Turnhout 2017dal 01-01-2012 al 31-12-2013
- Ricerca sulla storia del testo delle opere di Gregorio il Sinaita a partire dai testi bizantini e dalle traduzioni slave, testimoniata da una relazione in comune al 23° Congresso internazionale di Studi Bizantini, Belgrado 2016 dal 01-01-2016 a oggi
- **Финансираща организация:** Изпълнителна агенция по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, Министерство на образованието и науката**Тип на конкурса и година:** Оперативни програми и структурни фондове**Номер или акроним на проекта:** КЛАДА БГ**Тема:** Национална интердисциплинарна изследователска е-инфраструктура за ресурси и технологии за българското езиково и културно наследство, интегрирана в рамките на европейските инфраструктури CLARIN и DARIAH**Ръководител на проекта:** Института за информационни и комуникационни технологии (БАН) и Министерство на образованието и науката.**2017-2018**
- **Финансираща организация:** Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, Министерство на образованието и науката**Тип на конкурса и година:** Оперативни програми и структурни фондове**Номер или акроним на проекта:** BG05M2OP001-1.001-00**Тема:** „Изграждане и развитие на Център за върхови постижения „Наследство БГ**Ръководител на проекта:** Софийски университет „Св. Климент Охридски“**dal 2018 al 2023**
- **Финансираща организация:** Министерство на образованието и науката**Тип на конкурса и година:** Оперативни програми и структурни фондове**Номер или акроним на проекта:** КИННПОР**Тема:** „Културноисторическо наследство, национална памет и обществено развитие“**Ръководител на проекта:** Софийски университет „Св. Климент Охридски“**2018-2020**
- **Финансираща организация:** Фонд „Научни изследвания“ - Министерство на образованието и науката**Тип на конкурса и година:** КОНКУРС ЗА ПРОЕКТИ ПО ПРОГРАМИ ЗА ДВУСТРАННО СЪТРУДНИЧЕСТВО 2018 г. – БЪЛГАРИЯ – РУСИЯ 2018-2019 г. **Номер или акроним на проекта:** ФНИ 91**Тема:** „Манастирските библиотеки в южнославянските земи и Русия през XIV-XVI в.“**Ръководител на проекта:** Марко Скарпа, КМНЦ-БАН**2019-2021**

Trattamento dei dati personali

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA
DI CERTIFICAZIONE (art. 46 e
47 D.P.R. 445/2000)

Il sottoscritto Scarpa Marco, nato a Venezia, il 22.10.1967, consapevole che le dichiarazioni false comportano l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiara che tutte e singole le informazioni riportate nel presente curriculum vitae, redatto in formato europeo e composto da 13 pagine, corrispondono a verità.